

Dodatok č. 4 k Zmluve o združenej dodávke elektriny

(ďalej len „Dodatok“)

Číslo obchodného partnera: 5100010798

Dodávateľ:

ZSE Energia, a.s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

IČO: 36 677 281
DIČ: 2022249295
IČ DPH: SK2022249295

Zapísaná v OR, OS BA I, oddiel Sa, vl. číslo 3978/B
Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydanéj
ÚRSO č.: 2007E0254

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:

Ing. Imre Mészáros
Vedúci Key Account Managers
Ing. Boris Bóna
Key Account Manager

Bankové spojenie:
Tatra banka, a.s. 2649000047/1100
VÚB banka, a.s. 27-2107012/0200

SLSP, a.s. 0110800463/0900
Citibank(Slovakia), a.s. 2000260100/8130

UniCredit Bank Slovakia, a.s. 6617993003/1111

Ďalej len „**Dodávateľ**“

Odberateľ:

Centrum vedecko- technických informácií SR
Lamačská cesta 8/A
811 04 Bratislava

IČO: 00151882
DIČ: 2020798395
IČ DPH: SK2020798395

V zastúpení:
RNDr. Ján Turňa
generálny riaditeľ

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:

RNDr. Ján Turňa
generálny riaditeľ

Bankové spojenie: Č. účtu/kód banky:
Štátna pokladnica 7000064241/8180
Štátna pokladnica 7000064743/8180
VÚB banka, a.s. 181239012/0200

Ďalej len „**Odberateľ**“

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ďalej ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich samostatne ako „**zmluvná strana**“)

uzatvárajú tento Dodatok k Zmluve o združenej dodávke elektriny č. 140237665 v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 30.10.2009, Dodatku č. 2 zo dňa 12.4.2010 a Dodatku č. 3 zo dňa 29.2.2012 (ďalej len „**Zmluva**“):

I. Definícia zmeny

1.1 Zmluvné strany sa v súlade s čl. IV., bod VIII., ods. 8.17. Zmluvy dohodli na zmene a doplnení Zmluvy nasledovne:

a) V čl. I. Zmluvy sa pôvodný bod I. Zmluvy nahrádza novým znením bodu I. Zmluvy nasledovne:

I. Všeobecné ustanovenia

1.1 Táto Zmluva je po vzájomnej dohode zmluvných strán uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), v súlade so zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov („zákon o energetike“), zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii v sieťových odvetviach“) a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na oblasť elektroenergetiky.

1.2 Pre účely tejto Zmluvy sa používajú odborné pojmy a terminológia v súlade so zákonom o energetike, vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z. ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej len „Pravidlá trhu“), príslušnými rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na elektroenergetiku.

1.3 ÚRSO vydáva vecné a cenové rozhodnutia v zmysle zákona o regulácii v sieťových odvetviach.

1.4 Prevádzkovateľ distribučnej sústavy (ďalej len „PDS“) je prevádzkovateľ distribučnej sústavy, ku ktorej je sú odberné miesta Odberateľa uvedené v tejto Zmluve pripojené.

1.5 Prevádzkový poriadok PDS je dokument schválený ÚRSO, podľa ktorého sa riadi zabezpečenie distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb do odberného miesta Odberateľa. Prevádzkový poriadok PDS je záväzný pre všetkých účastníkov trhu s elektrinou (ďalej len „Prevádzkový poriadok“).

1.6 Technické podmienky prístupu a pripojenia do sústavy príslušného PDS (ďalej len „Technické podmienky“), ktoré sú zverejnené na internetovej stránke príslušného PDS je dokument vypracovaný v súlade so zákonom o energetike a vyhláškou Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 271/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o rozsahu technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy a siete a pravidlá prevádzkovania sústavy a siete.

b) V čl. II., bod I. Zmluvy sa pôvodný odsek 1.1. Zmluvy nahrádza novým odsekom 1.1. v nasledujúcom znení:

1.1 Dodávka elektriny sa uskutoční iba na základe platne uzatvorenej Zmluvy, v opačnom prípade sa odber elektriny považuje za neoprávnený odber elektriny podľa § 46 ods.1 písm. a) bod 2 zákona o energetike.

c) V čl. II., bod II. odsek 2.1. Zmluvy sa za písm. (c) dopĺňa nové písm. (d) v nasledujúcom znení:

(d) cena za dodávku elektriny na kalendárny rok 2015 (od 1.1.2015 do 31.12.2015) je dohodnutá vo výške 48,69 EUR za 1 MWh elektriny.

d) V čl. II., bod III. Zmluvy sa za pôvodný odsek 3.3 Zmluvy dopĺňa nový odsek 3.4. v nižšie uvedenom znení a pôvodné odseky 3.4. a 3.5. Zmluvy sa označujú ako nové odseky 3.5. a 3.6. Zmluvy

3.4. K cenám za dodávku elektriny Dodávateľ Odberateľovi pri fakturácii pripočíta tarifu za systémové služby a tarifu za prevádzkovanie systému podľa aktuálne platného cenového rozhodnutia ÚRSO, ktorým bola určená alebo schválená tarifa za prevádzkovanie systému a tarifa za systémové služby a Odberateľ sa tieto zaväzuje Dodávateľovi uhradiť.

- e) V čl. III., bod I. Zmluvy sa pôvodný odsek 1.9. Zmluvy nahrádza novým odsekom 1.9. v nasledujúcom znení:
- 1.9. Odberateľ sa zaväzuje v prípade stavu núdze postupovať podľa príslušných právnych predpisov – a to § 20 Zákona o energetike a vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 416/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri uplatňovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti o postupe pri vyhlasovaní krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlasovaní stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti pri vyhlasovaní krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlasovaní obmedzujúcich opatrení v plynárenstve pre jednotlivé kategórie odberateľov plynu, o opatreniach zameraných na odstránenie krízovej situácie a o spôsobe určenia obmedzujúcich opatrení v plynárenstve a o opatrení zameraných na odstránenie krízovej situácie.
- f) V čl. III., bod III. Zmluvy sa pôvodné odseky 3.1. a odseky 3.2. Zmluvy nahrádzajú novým odsekom 3.1. a 3.2. Zmluvy v nasledujúcom znení:
- 3.1. Odberateľ berie na vedomie, že PDS je oprávnený obmedziť alebo prerušiť distribučné služby v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutnú dobu v prípadoch ustanovených v § 31 ods. 1 písm. e) zákona o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového poriadku PDS. Počas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je Dodávateľ povinný dodávať elektrinu a zabezpečovať distribučné služby do odberného miesta Odberateľa. V uvedených prípadoch nemá Odberateľ nárok na náhradu preukázateľne vzniknutej škody (skutočnej škody a ušlého zisku), s výnimkou prípadov, keď škoda vznikla zavinením PDS.
- 3.2. PDS informuje Odberateľa o plánovanom obmedzení alebo prerušení distribučných služieb v súlade so zákonom o energetike a Prevádzkovým poriadkom PDS. V prípade prerušenia alebo obmedzenia distribučných služieb z dôvodu poruchy na odbernom mieste Odberateľa, je Odberateľ povinný informovať príslušnú PDS prostredníctvom autorizovanej osoby PDS (Pre odberné miesta pripojené do distribučnej sústavy Západoslovenská distribučná, a.s., tel. č. 0800 111 567, SSE-Distribúcia, a.s. tel. č. 0850 159 000 a Východoslovenská Distribučná a.s. tel. č. 0850123 332).
- g) V čl. III., bod III. Zmluvy sa pôvodný odsek 3.3. Zmluvy nahrádza novým odsekom 3.3. v nasledujúcom znení:
- 3.3. Dodávateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť dodávku elektriny a poskytovanie distribučných služieb do odberných miest Odberateľa a za tým účelom vo vlastnom mene požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribúcie elektriny, ak Odberateľ podstatne porušuje Zmluvu aj po uplynutí lehoty na dodatočné odstránenie takéhoto porušenia uvedenej v písomnej výzve Dodávateľa s upozornením, že dodávka elektriny a distribučné služby budú prerušené (ďalej len „výzva Dodávateľa“). Za podstatné porušenie Zmluvy sa rozumie omeškanie Odberateľa s úhradou faktúry alebo akejkoľvek platby podľa tejto Zmluvy. Výzva Dodávateľa sa považuje za doručenie Odberateľovi najneskôr uplynutím druhého dňa odo dňa odovzdania výzvy Dodávateľa subjektu obstarávajúcemu jej doručenie. V prípade prerušenia distribúcie elektriny podľa tohto odseku Zmluvy nie je Dodávateľ povinný dodávať elektrinu a zabezpečovať distribučné služby do odberného miesta Odberateľa podľa tejto Zmluvy a nezodpovedá za vzniknuté škody ani ušlý zisk Odberateľa. Dodávateľ požiada PDS o obnovenie distribúcie elektriny do odberného miesta Odberateľa v lehote podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov po tom, čo Dodávateľ zaregistroval uhradenie dlžnej sumy za dodávku elektriny a distribučné služby vrátane nákladov spojených s prerušením a obnovením distribúcie elektriny na svoj účet. Uhradenie dlžnej sumy na účet Dodávateľa sa rozumie pripísanie dlžnej sumy na účet Dodávateľa s uvedením správneho variabilného symbolu. Odberateľ podpisom tejto Zmluvy berie na vedomie a súhlasí, že vystavenie vyúčtovacej faktúry Dodávateľom za aktuálne ukončené fakturačné obdobie nemá vplyv na existenciu podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa spôsobeného omeškaním Odberateľa s úhradou preddavku dohodnutého v súlade s touto Zmluvou resp. preddavkovej faktúry pre príslušné fakturačné obdobie, pričom takéto podstatné porušenie Zmluvy zo strany

Odberateľa trvá až do zaplatenia preddavku resp. preddavkovej faktúry alebo uhradenia vyúčtovacej faktúry Odberateľom.

- h) V čl. III., bod IV. Zmluvy sa pôvodný za odsek 4.8. Zmluvy dopĺňajú nové odseky 4.9. a 4.10. Zmluvy v nasledujúcom znení:

4.9. Pri spôsobe a výške kompenzácie za nedodržanie dohodnutej kvality dodanej elektriny a s dodávkou súvisiacich služieb sa bude postupovať v súlade s platnými právnymi predpismi.

4.10. O termíne výmeny určeného meradla informuje Odberateľa PDS. Informovanie podľa predchádzajúcej vety sa pri plánovanej výmene vykoná aspoň 15 dní vopred (to neplatí, ak Odberateľ súhlasí s neskorším oznámením termínu plánovanej výmeny) a pri neplánovanej výmene bezodkladne.

- i) V čl. IV., bod IV. Zmluvy sa za odsek 4.8. Zmluvy dopĺňajú nové odseky 4.9. a 4.10. Zmluvy v nasledujúcom znení:

4.9. Pri vybavovaní reklamácie sa postupuje podľa Reklamačného poriadku zverejneného na webovom sídle Dodávateľa.

4.10. V prípade, ak Odberateľ nesúhlasí s výsledkom reklamácie alebo so spôsobom jej vybavenia, je oprávnený najneskôr do 45 dní od doručenia vybavenia reklamácie predložiť spor s Dodávateľom alebo PDS na mimosúdne riešenie na ÚRSO.

- j) V čl. IV., bod VI. Zmluvy sa pôvodné odseky 6.3. a 6.4. Zmluvy nahrádzajú novými odsekmi 6.3. a 6.4. Zmluvy v nasledujúcom znení:

6.3. Dodávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť prostredníctvom písomného odstúpenia v prípade:

- a) ak je Odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry, preddavku alebo akejkoľvek platby a túto neuhradil ani do 10 dní od doručenia výzvy Dodávateľa na jej uhradenie;
- b) neoprávneného odberu elektriny v zmysle zákona o energetike;
- c) ak Odberateľ svojím odberom ohrozuje bezpečnosť, spoľahlivosť alebo kvalitu dodávky elektriny;
- d) ak Odberateľ opakovane nespístupní odberné miesto pre vykonanie montáže určeného meradla,
- e) ak Odberateľ opakovane ani po písomnej výzve neumožní prístup PDS alebo Dodávateľovi k určenému meradlu, prístup k odbernému elektrickému zariadeniu alebo opakovane neumožní montáž určeného meradla alebo zariadenia na prenos informácií o nameraných údajov,
- f) neplnenia povinností vyplývajúcich Odberateľovi zo zákona o energetike a súvisiacich právnych predpisov, ak Odberateľ nevykoná nápravu ani po písomnej výzve Dodávateľa.

V prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa je Dodávateľ oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy písomným oznámením o odstúpení zaslanom Odberateľovi. Účinnosť odstúpenia nastane dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Dodávateľom Odberateľovi alebo neskorším dňom uvedeným v písomnom oznámení Dodávateľa o odstúpení zaslanom Odberateľovi. Písomné oznámenie Dodávateľa o odstúpení od Zmluvy sa považuje za doručené Odberateľovi dňom prevzatia zásielky alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa Odberateľ o uložení zásielky nedozvedel.

Účinnosť odstúpenia nastane doručením písomného oznámenia o odstúpení Odberateľovi alebo neskorším dňom uvedeným v písomnom oznámení Dodávateľa o odstúpení od zmluvy zaslanom Odberateľovi.

- 6.4. Odberateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť prostredníctvom písomného odstúpenia v prípade, ak Dodávateľ opakovane poruší povinnosť dodať Odberateľovi plyn v dojednanom množstve okrem prípadov vylučujúcich zodpovednosť a prípadov, keď táto Zmluva alebo všeobecne záväzné právne predpisy oprávňujú Dodávateľa plyn nedodať, a ak si túto povinnosť nespĺní ani v dodatočnej lehote určenej Odberateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 dní od doručenia výzvy Odberateľovi Dodávateľovi. Účinnosť odstúpenia nastane dňom doručenia

písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy Dodávateľovi alebo neskorším dňom uvedeným v písomnom oznámení Odberateľa o odstúpení od zmluvy zaslanom Dodávateľovi.

- k) V čl. IV., bod VIII. Zmluvy sa pôvodný odsek 8.1. Zmluvy nahrádza novým odsekom 8.1. Zmluvy v nasledujúcom znení:

8.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2015.

- l) Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ sú v Zmluve, jej dodatkoch a/alebo prílohách, odkazy na ustanovenia právnych predpisov a/alebo právne predpisy, ktoré boli medzičasom zmenené, opätovne prijaté alebo priamo či nepriamo nahradené inými ustanoveniami právnych predpisov a/alebo právnymi predpismi, považujú sa tieto odkazy za odkazy na ustanovenia právnych predpisov a/alebo právne predpisy, ktoré boli zmenené, opätovne prijaté alebo ktoré priamo či nepriamo nahrádzajú pôvodné ustanovenia právnych predpisov a/alebo právne predpisy, v ich platnom znení.
- m) Pôvodná Príloha č. 1 Zmluvy – Objednávka odberu elektriny a rezervovanej kapacity sa s účinnosťou od 1.1.2015 nahrádza novým znením Prílohy č. 1 Zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku ako jeho Príloha č. 1.
- n) Pôvodná Príloha č. 2 Zmluvy – Dohoda úhrady preddavkov pre mesačné zúčtovanie sa s účinnosťou od 1.1.2015 nahrádza novým znením Prílohy č. 2 Zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku ako jeho Príloha č. 2.

II. Záverečné ustanovenia

- 2.1 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom dotknuté zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.
- 2.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia spôsobom podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.
- 2.3 Dodatok sa vyhotovuje v 2 (slovom: dvoch) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po uzatvorení Dodatku Dodávateľ obdrží jeden rovnopis Dodatku a Odberateľ obdrží jeden rovnopis Dodatku.
- 2.4 Neoddeliteľnú súčasťou tohto Dodatku sú nasledujúce prílohy Zmluvy:
Príloha č. 1 - Objednávka odberu elektriny a rezervovanej kapacity
Príloha č. 2 - Dohoda úhrady preddavkov pre mesačné zúčtovanie
- 2.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho oprávnení zástupcovia zmluvných strán svojim vlastnoručným podpisom potvrdzujú.

Za Dodávateľa:

ZSE Energia, a. s.
V Bratislave

Miesto

Dňa

Ing. Imre Mészáros

Vedúci Key Account Manarers

Podpis

Ing. Boris Bóna

Key Account Manager

Podpis

Za Odberateľa:

V Bratislave

Miesto

Dňa

RNDr. Ján Turňa

Generálny riaditeľ

Podpis

Meno, priezvisko, funkcia

Podpis